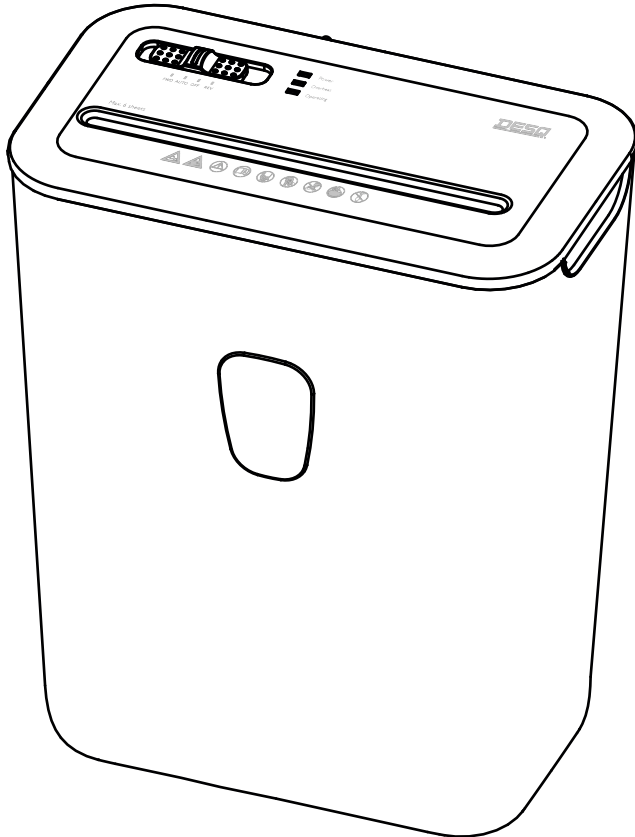


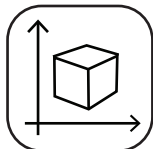
Paper Shredder

20032

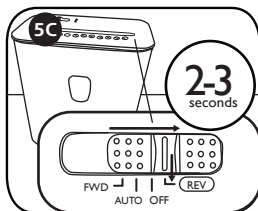
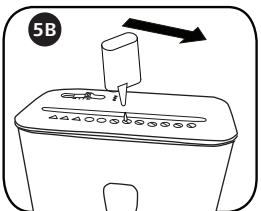
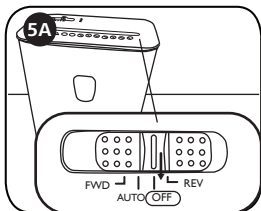
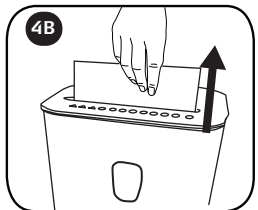
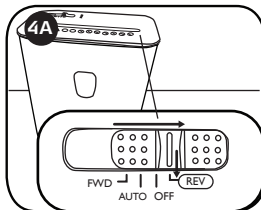
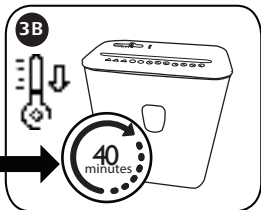
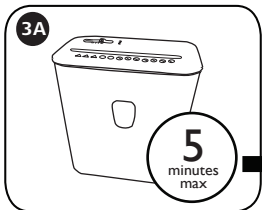
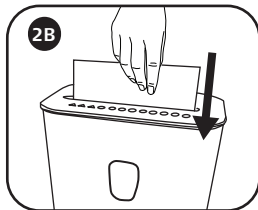
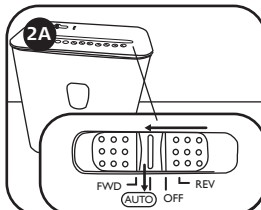
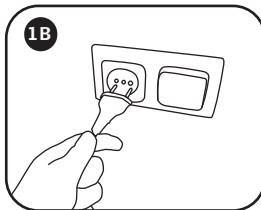
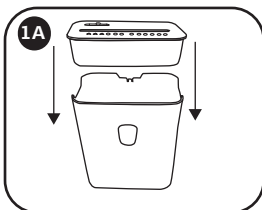
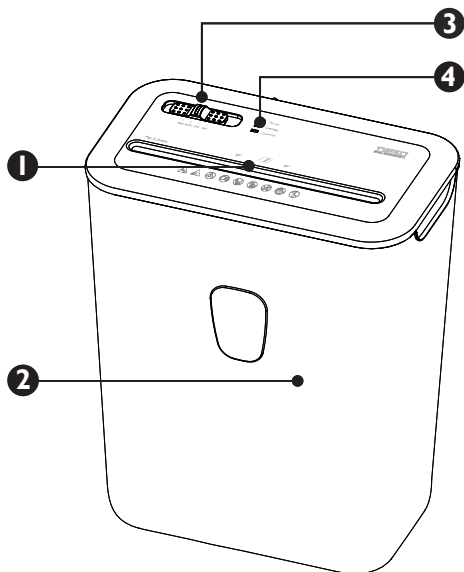


Instructions for use





300 x 170 x 373



WARNING! READ ALL SAFETY WARNINGS

 	Read the safety instructions to avoid injuries and the instruction manual before use.
  	Moving parts. Keep away from children and pets. Keep hands or any other body parts away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
 	Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse to back out object.
 	DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants on or near shredder. DO NOT USE "CANNED AIR" OR "AIR DUSTERS" ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.
	Attention! There is a sharp element in the machine, don't touch the blades!
	Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

PRODUCT FUNCTIONS

- 1** Paper/Card Entry
- 2** Waste Bin
- 3** Switch (FWD/AUTO /OFF/REVERSE)
- 4** LED indicators (Power, Overheat, Operating)

Will shred: Paper, plastic credit cards and staples only.

Will not shred: Adhesive labels, card board, plastics, paper clips. Never shred envelopes, labels or anything with glue or any sticky substance as this will lead to paper jams.

Sheet capacity	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Entry width	220 mm
Cut size	4 x 38 mm
Voltage	230V / 50Hz

Heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Ensure that the voltage and frequency of the power supply correspond to the data on the rating plate! Incorrect voltage may result in destruction of the unit!
- The socket must be easily accessible
- Do not open the housing lid! This can cause serious injury like electric shock!
- Repairs are to be effected by qualified after-sales service staff only, or else the warranty of this machine is no longer valid. The safety devices must not be removed or manipulated.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.

- FIRE HAZARD** – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

INSTALLATION

- 1A** Place the shredder over the basket so it firmly rests on the basket rim.
- 1B** When the shredder is positioned on the basket, put the plug into the outlet.

This shredder has a built-in safety mechanism that requires the waste bin to be properly inserted into the shredder. Lining the bin with a plastic bag will interfere with this safety mechanism and may prevent the shredder from working.

OPERATION

Remove all staples and paper clips! This will extend the shredders life. Never overload!

Max. capacity— 6 sheets (A4/80 g/m²)

- 2A** Put the switch into "AUTO" position
- 2B** The shredder switches on automatically when a sheet of paper is fed into feed aperture. It stops once the sheet has passed through sheet has passed through.

Do not switch to the REVERSE (REV) button when shredding a Credit Card, otherwise the shredder may be damaged.

The shredder cannot shred paper and a Credit Card at the same time and can only shred one Credit Card at once. When shredding small material like credit cards or receipts, insert them in the middle of the paper feed opening

Continuous operation: Up to 5 minute maximum

NOTE: Shredder runs briefly after each pass to clear entry.

- 3A-3B** Continuous operation beyond 5 minutes will trigger 40 minute cool down period.

MAINTENANCE**OILING SHREDDER**

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running.

- 5A-5C** To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

WARNING: Do NOT use OIL in aerosol spray cans, such as WD-40, but use specific shredder oil in a container with a long nozzle.

TROUBLESHOOTING

Once there is jamming, please follow the steps below:

- 4A** Move the switch to reverse (REV) position and let the shredder move back the paper.
- 4B** Gently pull out the paper , if it is difficult to pull out: toggle between FORWARD (FWD) and REV if jammed paper is not released by using the REV function. When switching from FWD to REV, always stop momentarily to prevent possible damage to the motor. If not cleared, repeat the above two steps 4-5 times until the paper is shredded.

Shredder doesn't start:

Make sure the switch is in the auto position.

Make sure that the head is correctly positioned on the basket.

Check for jams.

Remove and empty the basket.

Wait 40 minutes for the motor to cool down.

In operation status, if the machine head is lifted, the shredder will stop working to avoid accidents.

CAUTION

- Do not exceed the maximum cutting capacity!
- Do not expose the shredder to rain or humidity
- Do not operate the machine unsupervised.
- Cleaning only with a damp cloth!
- Do not use in the vicinity of inflammable liquids or gasses.
- Do not use in the vicinity of corrosive materials
- Empty the basket and oil the shredder frequently for smooth, trouble free operation.
- Never allow the shredder to remain in a jammed condition with the power turned on.
- Do not alter the plug!



Dispose of this Electrical and Electronic Equipment separately from household waste. Take it to a designated collection point for proper treatment, recovery, and recycling.

NL

WAARSCHUWING! LEES ALLE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

		Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing voor gebruik, om letsel te voorkomen.
		Bewegende onderdelen. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden. Houd handen of andere lichaamsdelen uit de buurt van de papierinvoer. Zet het apparaat altijd uit of trek de stekker uit het stopcontact als het niet wordt gebruikt.
		Houd vreemde voorwerpen - handschoenen, juwelen, kleding, haar, enz. - uit de buurt van de openingen van de papiervernietiger. Als er een voorwerp in de bovenste opening komt, schakel dan over op Achteruit (REV) om het voorwerp terug te trekken.

		GEEN aerosolproducten, smeermiddelen op basis van petroleum of aerosol gebruiken op of in de buurt van de papiervernietiger. GEBRUIK GEEN "Spuitbus/Luchtbus" OF "Perslucht" OP DE PAPIERVERNIEETIGER. Dampen van drijfgassen en smeermiddelen op basis van petroleum kunnen ontbranden en ernstig letsel veroorzaken.
		Let op! Er zitten scherpe elementen in de machine, raak de messen niet aan!!
		Niet gebruiken indien beschadigd of defect. Haal de papiervernietiger niet uit elkaar. Niet in de buurt van of boven een warmtebron of water plaatsen.

PRODUCTFUNCTIES

- 1** Papier-/kaartinvoer
- 2** Afvalbak
- 3** Schakelaar (FWD/AUTO/OFF/REVERSE)
- 4** LED-indicatoren (Aan, oververhitting, actief)

Versnipper: Alleen papier, plastic creditcards en nietjes.

Versnipper geen: zelfklevende labels, karton, plastic, paperclips. Versnipper nooit enveloppen, etiketten of iets met lijm of een kleverige substantie, want dit leidt tot papierstoringen.

Capaciteit vellen:	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Invoerbreedte	220 mm
Snippergrootte	4 x 38 mm
Voltage	230V / 50Hz

Zwaarder papier, vochtigheid of een ander voltage dan nominaal kan de capaciteit verminderen.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat de spanning en frequentie van de voeding overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje! Een onjuiste spanning kan leiden tot beschadiging van het apparaat!
- Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn
- Open de behuizing niet! Dit kan ernstig letsel veroorzaken, zoals een elektrische schok!
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel, anders vervalt de garantie op dit apparaat. De veiligheidsinrichtingen mogen niet worden verwijderd of gemanipuleerd.
- Raak de blootliggende snijmesses onder het aggregaat niet aan.
- BRANDGEVAAR** - Versnipper wenskaarten met geluidschips of batterijen NIET.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Haal de stekker uit het stopcontact voor reiniging of onderhoud.

INSTALLATIE

- 1A** Plaats de papiervernietiger op de opvangbak zodat deze stevig op de rand van de opvangbak rust
- 1B** Steek daarna de stekker in het stopcontact (Afb. B). Deze papiervernietiger heeft een ingebouwd veiligheidsmechanisme dat vereist dat de papiervernietiger correct op de opvangbak wordt geplaatst. Indien de bak met een plastic zak wordt voorzien, wordt dit veiligheidsmechanisme verstoord en kan de papiervernietiger niet werken.

BEDIENING

Verwijder alle nietjes en paperclips! Dit verlengt de levensduur van de papiervernietiger.

Nooit overbelasten!

Max. capaciteit → 6 vel (A4/80 g/m²)

- 2A** Zet de schakelaar in de stand "AUTO"
- 2B** De papiervernietiger wordt automatisch ingeschakeld wanneer een vel papier wordt ingevoerd. Hij stopt zodra het vel is doorgevoerd. Schakel niet naar de knop REV (REVERSE) wanneer u een creditcard versnippert, anders kan de papiervernietiger beschadigd raken. De papiervernietiger kan niet tegelijkertijd papier en een credit card versnipperen en kan slechts één creditcard tegelijkertijd versnipperen. Wanneer u klein materiaal zoals creditcards of bonnetjes versnippert, plaatst u deze in het midden van de papierinvoeropening.

Continue werking: maximaal 5 minuten

OPMERKING: De papiervernietiger loopt na het vernietigen kort door om de papierinvoer te legen.

- 3A-3B** Bij continu gebruik van ongeveer 5 minuten wordt de thermische beveiliging ingeschakeld en moet de papiervernietiger 40 minuten afkoelen.

ONDERHOUD

PAPIERVERNIETIGER OLIËN

Alle papiervernietigers hebben olie nodig om optimaal te presteren. Als een machine niet geolied wordt, kan de capaciteit van het aantal vellen afnemen, kan er een storend geluid ontstaan tijdens het versnipperen en kan de machine uiteindelijk stoppen met werken.

- 5A-5C** Om deze problemen te vermijden, raden we je aan om je papiervernietiger elke keer dat je je afvalbak leegt te oliën.

WAARSCHUWING: Gebruik GEEN OLIE in aerosolen spuitbussen, zoals WD-40, maar specifieke papiervernietiger olie in een container met lange spuitmond..

PROBLEEMOPLOSSING

Indien de papiervernietiger is vastgelopen, volg dan de onderstaande stappen:

- 4A** Zet de schakelaar in de achteruit (REV) stand en laat de papiervernietiger het papier terug bewegen.
- 4B** Trek het papier er voorzichtig uit, als het er moeilijk uit te trekken is: wissel tussen VOORUIT (FWD) en REV als het vastgelopen papier niet vrijkomt met de REV-functie. Stop altijd even bij het overschakelen van FWD naar REV om mogelijke schade aan de motor te voorkomen.

Herhaal de bovenstaande twee stappen 4-5 keer tot het papier versnipperd of verwijderd is.

Papiervernietiger start niet:

Zorg ervoor dat de schakelaar in de automatische stand staat.

Controleer of de kop correct op de opvangbak is geplaatst.

Controleer of de vernietiger niet is vastgelopen.

Verwijder de opvangbak en leeg hem.

Wacht 40 minuten tot de motor is afgekoeld.

De papiervernietiger stopt met werken als de kop van de machine wordt opgetild, om ongelukken te voorkomen.

LET OP

- Overschrijd de maximale snijcapaciteit niet!
- Stel de papiervernietiger niet bloot aan regen of vocht.
- Bedien de machine niet zonder toezicht
- Alleen schoonmaken met een vochtige doek!
- Niet gebruiken in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen. Niet gebruiken in de buurt van corrosieve materialen.
- Leeg de opvangbak en olie de papiervernietiger regelmatig voor een soepele, probleemloze werking.
- Laat de papiervernietiger nooit ingeschakeld terwijl deze is vastgelopen.
- Verander niets aan de stekker!



Voor dit elektrische en elektronische apparaat afzonderlijk af van het huishoudelijk afval. Breng het naar een aangewezen inzamelpunt voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling.

DE

WARNING! LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE

		Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanweisung, um Verletzungen zu vermeiden
		Bewegliche Teile. Von Kindern und Haustieren fernhalten. Halten Sie Hände oder andere Körperteile vom Papiereinzug fern. Schalten Sie das Gerät immer aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus die Steckdose, wenn es nicht verwendet wird.

	Halten Sie Fremdkörper - Handschuhe, Schmuck, Kleidung, Haare usw. - von den Öffnungen des Schredders fern. Wenn ein Objekt in die obere Öffnung eindringt, wechseln Sie zu Reverse (REV), um das Objekt zurückzuziehen.
	Verwenden Sie KEINE Aerosolprodukte, Schmiermittel auf Petroleum- oder Aerosolbasis am Aktenvernichter oder in seiner Nähe. KEINE „LUFTKONSERVEN“ ODER „DRUCKLUFTREINIGER“ AM AKTENVERNICHTER VERWENDEN. Dämpfe von Treibgasen und Schmiermitteln auf Petroleumbasis können sich unter Umständen entzünden und dadurch ernsthafte Verletzungen verursachen.
	Bitte beachten Sie! Es befinden sich scharfe Elemente in der Maschine, berühren Sie diese nicht!
	Nicht verwenden, wenn es beschädigt oder defekt ist. Zerlegen Sie den Schredder nicht. Nicht in der Nähe oder über einer Wärmequelle oder einem Wasser platzieren.

PRODUKTFUNKTIONEN

- ➊ Papier-/Karteneingabe
- ➋ Schalter (FWD/AUTO/OFF /REVERSE)
- ➌ Abfalleimer
- ➍ LED-Anzeigen (Power, Overheat, Betrieb)

Vernichtet: Nur Papier, Plastikkreditkarten und Heftklammern.

Vernichtet keine: selbstklebende Etiketten, Pappe, Plastik, Büroklammern. Schreddern Sie niemals Umschläge, Etiketten oder andere Gegenstände mit Klebstoff oder einer klebrigen Substanz, da dies zu Papierstaus führt.

Schnittleistung / Blatt:	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Eingabebreite:	220 mm
Partikelgröße:	4 x 38 mm
Spannung:	230V / 50Hz

Dickeres Papier, Feuchtigkeit oder eine andere als die Nennspannung können die Kapazität verringern.

SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie darauf, dass Spannung und Frequenz des Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen! Eine falsche Spannung kann zu Schäden am Gerät führen!
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht! Dies kann zu schweren Verletzungen führen, z. B. zu einem Stromschlag! Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden, da sonst die Garantie auf dieses Gerät erlischt. Die Sicherheitseinrichtungen dürfen nicht entfernt oder manipuliert werden.
- Berühren Sie nicht die freiliegenden Schneidmesser unter dem Gerät.

- BRANDGEFAHR** – KEINE Grußkarten mit Soundchips oder Batterien schreddern.
- Nur für den Innenbereich.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.

INSTALLATION

- ➊A Stellen Sie den Aktenvernichter so auf den Behälter, dass er fest auf dem Rand des Behälters aufliegt.
- ➋B Stecken Sie dann das Netzkabel ein.

Dieser Aktenvernichter verfügt über einen eingebauten Sicherheitsmechanismus, der erfordert, dass der Aktenvernichter korrekt auf dem Behälter platziert wird. Wenn der Behälter mit einer Plastiktüte ausgestattet ist, wird dieser Sicherheitsmechanismus gestört und der Schredder kann nicht arbeiten.

BEDIENUNG

Entferne alle Heftklammern und Büroklammern! Dies verlängert die Lebensdauer des Schredders. Niemals überladen!

Max. Kapazität → 6 Blatt (A4/80 g/m²)

- ➊A Schieben Sie den Schalter in die "AUTO-Position"
- ➋B Der Aktenvernichter schaltet sich automatisch ein, wenn ein Blatt Papier eingelegt wird. Er stoppt, sobald das Blatt durchgezogen ist.

Schalten Sie beim Schreddern einer Kreditkarte nicht auf die Taste REV (REVERSE) um, da sonst der Aktenvernichter beschädigt werden kann. Der Aktenvernichter kann nicht gleichzeitig Papier und eine Kreditkarte schreddern und kann immer nur eine Kreditkarte schreddern. Wenn Sie kleine Materialien wie Kreditkarten oder Quittungen schreddern, legen Sie diese in die Mitte der Papiereinzugsöffnung.

Dauerbetrieb: bis zu 5 Minuten

HINWEIS: Nach dem Schreddern läuft der Aktenvernichter kurz weiter, um den Papiereinzug zu entleeren. Bei einem Dauerbetrieb von ca. 5 Minuten wird der Wärmeschutz aktiviert und der Aktenvernichter muss 40 Minuten abkühlen.

- ➊A-3B Bij continu gebruik van ongeveer 5 minuten wordt de thermische beveiliging ingeschakeld en moet de papiervernietiger 40 minuten afkoelen.

WARTUNG

ÖLEN DES AKTENVERNICHTERS

Alle Aktenvernichter benötigen Öl, um ihre beste Leistung zu erbringen. Wenn eine Maschine nicht geölt ist, kann sich die Kapazität der Blattanzahl verringern, es kann zu störenden Geräuschen während des schreddern kommen, und die Maschine kann schließlich nicht mehr funktionieren.

Um diese Probleme zu vermeiden, empfehlen wir, Ihren Aktenvernichter jedes Mal zu ölen, wenn Sie Ihren Abfallbehälter leeren.

5A-5C Um diese Probleme zu vermeiden, empfehlen wir, Ihren Aktenvernichter jedes Mal zu ölen, wenn Sie Ihren Abfallbehälter leeren.

WARNUNG: Verwenden Sie KEIN ÖL in Aerosolaerosolen wie WD-40, sondern spezifisches Schredderöl in einem Behälter mit langer Düse.

PROBLEMLÖSEN

Wenn der Aktenvernichter blockiert ist, gehen Sie wie folgt vor:

- 4A** Bringen Sie den Schalter in die Rückwärtsstellung (REV) und lassen Sie den Aktenvernichter das Papier zurückbewegen.
- 4B** Ziehen Sie das Papier vorsichtig heraus, wenn es sich nur schwer herausziehen lässt: Wechseln Sie mit der REV-Funktion zwischen FORWARD (FWD) und REV, wenn sich das gestaute Papier nicht löst. Halten Sie beim Umschalten von FWD auf REV immer einen Moment an, um mögliche Schäden am Motor zu vermeiden.

Wiederholen Sie die beiden oben genannten Schritte 4-5 Mal, bis das Papier geschreddert oder entfernt ist.

Aktenvernichter startet nicht:

Vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Automatikstellung befindet.

Prüfen Sie, ob der Kopf richtig auf dem Behälter sitzt.

Vergewissern Sie sich, dass der Aktenvernichter nicht verklemmt ist.

Entfernen Sie den Behälter und leeren Sie ihn.

Warten Sie 40 Minuten, bis der Motor abgekühlt ist.

Der Aktenvernichter hört auf zu arbeiten, wenn der Schredder Kopf der Maschine angehoben wird, um Unfälle zu vermeiden.

VORSICHT

- Die maximale Schnittleistung darf nicht überschritten werden!
- Setzen Sie den Aktenvernichter weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt
- Nur mit einem feuchten Tuch reinigen!
- Nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden. Nicht in der Nähe von korrosiven Materialien verwenden.
- Entleeren Sie den Behälter und ölen Sie den Schredder regelmäßig, um einen reibungslosen und störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.
- Lassen Sie den Aktenvernichter niemals eingeschaltet, wenn es blockiert ist.
- Ändern Sie nichts am Stecker!



Entsorgen Sie dieses elektrische und elektronische Gerät getrennt vom Hausmüll. Bringen Sie es zu einem dafür vorgesehenen Sammelpunkt für eine ordnungsgemäße Behandlung, Wiederaufbereitung und Recycling.

AVERTISSEMENT! LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

	Lisez les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant utilisation, pour éviter les blessures
	Pièces mobiles. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains ou d'autres parties de votre corps à l'écart du chargeur de papier. Éteignez ou débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
	Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - à l'écart des ouvertures de la destructeur. Si un objet entre dans l'ouverture supérieure, passez en marche arrière (REV) pour tirer l'objet vers l'arrière.
	NE JAMAIS se servir de produits aérosols, de lubrifiants en aérosol ou à base de pétrole sur ou à proximité du destructeur. NE PAS UTILISER « D'AIR COMPRIMÉ » OU DE « BOMBE ANTI-POUSSIÈRE » SUR LE DESTRUCTEUR. Les gaz de propulsion et ceux issus des lubrifiants à base de pétrole sont inflammables et peuvent être à l'origine de sévères blessures
	S'il vous plaît noter ! Il y a des éléments tranchants dans la machine, ne touchez pas les lames !
	Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

FONCTIONS DU PRODUIT

- 1 Entrée papier/carte
- 2 Corbeille
- 3 Commutateur (AVANT/AUTO/ARRÊT/ARRIÈRE)
- 4 Indicateurs LED (Puissance, Surchauffe, Fonctionnement)

Détruit: Uniquement du papier, des cartes de crédit en plastique et des agrafes.

Ne détruit pas: étiquettes autocollantes, carton, plastique, trombones. Ne déchiquez jamais les enveloppes, les étiquettes ou tout autre objet contenant de la colle ou une substance collante, car cela entraînerait des bourrages papier.

Capacité de la feuille	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Largeur d'ouverture	220 mm
Taille de coupe	4 x 38 mm
Tension	230V / 50Hz

Un papier plus lourd, de l'humidité ou toute tension autre que nominale peuvent réduire la capacité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation correspondent aux données figurant sur la plaque signalétique! Une tension incorrecte peut endommager l'appareil!

- La prise doit être facilement accessible
- N'ouvrez pas le boîtier ! Cela pourrait causer des blessures graves, telles qu'un choc électrique !
- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié, sinon la garantie de cet appareil sera annulée. Les dispositifs de sécurité ne doivent pas être retirés ou altérés.
- Ne touchez pas les lames de coupe exposées sous l'appareil.
- **RISQUE D'INCENDIE – NE DÉCHIQUETEZ PAS** les cartes de vœux avec des puces sonores ou des piles.
- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

INSTALLATION

1A Placez la destructeur sur le bac de manière à ce qu'il repose fermement sur le bord du bac.

1B Branchez ensuite le cordon d'alimentation.

Cette destructeur est dotée d'un mécanisme de sécurité intégré qui nécessite que la destructeur soit placée correctement sur le bac. Si le bac est équipé d'un sac en plastique, ce mécanisme de sécurité sera perturbé et la destructeur ne pourra pas fonctionner.

SERVICE

Retirez toutes les agrafes et trombones ! Cela prolonge la durée de vie de la destructeur.

Ne surchargez jamais !

Capacité maximale → 6 feuilles (A4/80 g/m2)

2A Déplacez l'interrupteur sur la position « AUTO »

2B La destructeur s'allume automatiquement lorsqu'une feuille de papier est insérée. Il s'arrête dès que la feuille est introduite.

Ne passez pas au bouton REV (REVERSE) lorsque vous déchiquetez une carte de crédit, sinon la destructeur pourrait être endommagée. La destructeur ne peut pas déchiqueter du papier et une carte de crédit en même temps et ne peut déchiqueter qu'une seule carte de crédit à la fois. Lorsque vous déchiquetez de petits documents tels que des cartes de crédit ou des reçus, placez-les au centre de l'ouverture d'alimentation papier.

REMARQUE: Après le destructeur, la destructeur fonctionne brièvement pour vider l'alimentation papier. Avec un fonctionnement continu d'environ 5 minutes, la protection thermique est activée et le broyeur doit refroidir pendant 40 minutes.

3A-3B Le destructeur tourne un bref instant après chaque cycle pour dégager l'entrée. Un fonctionnement en continu de plus de 5 minutes enclenchera une période de refroidissement de 40 minutes.

ENTRETIEN

HUILAGE DU DESTRUCTEUR

Tous destructeur ont besoin d'huile pour donner le meilleur d'eux-mêmes. Si une machine n'est pas huilée, la capacité du nombre de feuilles peut diminuer, il peut y avoir un bruit gênant pendant le destructeur et la machine peut éventuellement cesser de fonctionner.

5A-5C Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons d'huiler votre broyeur à chaque fois que vous videz votre poubelle.

AVERTISSEMENT: NE PAS utiliser d'HUILE dans les aérosols en aérosol, tels que le WD-40, mais de l'huile de destructeur spécifique dans un récipient avec une longue buse.

RÉSOLUTION DE PROBLÈME

Si la destructeur est bloquée, suivez les étapes ci-dessous:

4A Déplacez l'interrupteur en position inverse (REV) et laissez la destructeur reculer le papier.

4B Retirez délicatement le papier s'il est difficile à retirer: basculez entre FORWARD (FWD) et REV si le papier coincé ne se détache pas à l'aide de la fonction REV. Arrêtez-vous toujours un instant lorsque vous passez de la traction avant à la traction avant pour éviter d'endommager le moteur.

Répétez les deux étapes ci-dessus 4 à 5 fois jusqu'à ce que le papier soit déchiqueté ou retiré.

La destructeur ne démarre pas :

Assurez-vous que l'interrupteur est en position automatique.

Vérifiez que la tête est correctement placée sur le récipient.

Vérifiez que la destructeur n'est pas coincée.

Retirez le bac et videz-le.

Attendez 40 minutes que le moteur refroidisse.

Le broyeur s'arrête de fonctionner lorsque la tête de la machine est soulevée, afin d'éviter les accidents.

PRUDENCE

- Ne dépassez pas la capacité de coupe maximale!
- N'exposez pas la destructeur à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas la machine sans surveillance
- Nettoyez uniquement avec un chiffon humide!
- Ne pas utiliser à proximité de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser à proximité de matériaux corrosifs.
- Videz le bac et huilez régulièrement la destructeur pour un fonctionnement fluide et sans problème.
- Ne laissez jamais la destructeur allumée lorsqu'elle est bloquée.
- Ne changez rien à la prise !



Veuillez vous débarrasser de cet équipement électrique et électronique séparément des déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte désigné pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés

ADVERTENCIA! LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones de seguridad para evitar lesiones y el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato



Piezas móviles. Mantener alejado de niños y animales domésticos. Mantenga las manos u otras partes del cuerpo alejadas de la entrada de papel. Apague o desenchufe siempre la máquina cuando no la utilice.



Mantenga los objetos - guantes, joyas, ropa, pelo, etc. - alejados de la entrada de la trituradora. Si algún objeto entra por la abertura superior, cambie a la posición de marcha atrás para sacarlo.



DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants on or near shredder. DO NOT USE "CANNED AIR" OR "AIR DUSTERS" ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.



Atención. Hay un elemento afilado en la máquina, ¡no toque las cuchillas!



No utilizar si está dañada o defectuosa. No desmonte la trituradora. No la coloque cerca o sobre una fuente de calor o agua.

- Las reparaciones deben ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado del servicio postventa, de lo contrario la garantía de esta máquina perderá su validez. Los dispositivos de seguridad no deben retirarse ni manipularse.
- Evite tocar las cuchillas de corte expuestas bajo el cabezal triturador.
- PELIGRO DE INCENDIO - NO triture tarjetas de felicitación con chips de sonido o pilas.
- Sólo para uso en interiores.
- Desenchufe la destructora antes de limpiarla o repararla.

INSTALACIÓN

- 1A** Coloque la trituradora sobre la cesta de forma que quede firmemente apoyada sobre el borde de la cesta.
- 1B** Cuando la trituradora esté colocada sobre la cesta, introduzca el enchufe en la toma de corriente

Esta trituradora dispone de un mecanismo de seguridad integrado que requiere que el cubo de basura se introduzca correctamente en la trituradora. Colocar una bolsa de plástico en la trituradora interferirá con este mecanismo de seguridad y puede impedir el funcionamiento de la trituradora..

FUNCIONES DEL PRODUCTO

- 1** Entrada de papel/tarjeta
- 2** Cubo de la basura
- 3** Switch (FWD/AUTO /OFF/REVERSE)
- 4** LED indicators (Power, Overheat, Operating)

Tritura: papel, tarjetas de crédito de plástico y grapas.

No tritura: etiquetas adhesivas, cartón, plásticos ni clips. Nunca destruya sobres, etiquetas o cualquier cosa con pegamento, ya que esto provocará atascos de papel.

Capacidad de hojas:	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
---------------------	--

Anchura de la entrada:	220 mm
------------------------	--------

Tamaño del corte:	4 x 38 mm
-------------------	-----------

Voltaje:	230V / 50Hz
----------	-------------

El papel más pesado, la humedad o un voltaje distinto al nominal pueden reducir la capacidad de funcionamiento.

INTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la fuente de alimentación coinciden con los datos de la placa de características. Una tensión incorrecta puede provocar la destrucción del aparato.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible
- No abra la tapa de la carcasa. Esto puede causar lesiones graves como descargas eléctricas.

FUNCIONAMIENTO

Retire todas las grapas y clips. Esto prolongará la vida útil de la destructora.

¡No la sobrecargue nunca!

Capacidad máxima → 6 sheets (A4/80 g/m²)

- 2A** Poner el interruptor en " AUTO"
- 2B** La trituradora se enciende automáticamente cuando se introduce una hoja de papel en el alimentador. Se detiene una vez que ha pasado la hoja.

No accione el botón REVERSE (REV) cuando esté destruyendo una tarjeta de crédito, ya que podría dañar la trituradora.

La destructora no puede destruir papel y una tarjeta de crédito al mismo tiempo, sólo puede destruir una tarjeta de crédito a la vez.

Cuando destruya material pequeño, como tarjetas de crédito o recibos, introdúzcalos en el centro de la abertura de alimentación de papel.

HASTA 5 minutos máximo

NOTA: La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada.

- 3A-3B** El funcionamiento continuo durante más de 5 minutos activará un periodo de enfriamiento de 40 minutos.

MANTENIMIENTO

ENGRASAR LA TRITURADORA

Todas las trituradoras transversales necesitan aceite para rendir al máximo. Si no se engrasa, la máquina puede experimentar una disminución de la capacidad de hojas y ruidos molestos al triturar y, en última instancia, podría dejar de funcionar.

5A-5C Para evitar estos problemas, le recomendamos que engrase su trituradora cada vez que vacíe el contenedor de residuos

ADVERTENCIA: No utilice ACEITE en latas de aerosol, como WD-40, sino que use específicamente aceite para trituradoras en un recipiente con una boquilla larga.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un atasco, siga los pasos que se indican a continuación:

- 4A** Mueva el interruptor a la posición de retroceso (REV) y deje que la destructora haga retroceder el papel.
- 4B** Tire suavemente del papel, si resulta difícil sacarlo: cambie entre AVANCE (FWD) y REV si el papel atascado no se libera utilizando la función REV. Cuando cambie de FWD a REV, deténgase siempre momentáneamente para evitar posibles daños en el motor.

Si no se desatasca, repita los dos pasos anteriores 4-5 veces hasta que el papel quede triturado.

La trituradora no arranca:

Asegúrese de que el interruptor está en la posición automática. Asegúrese de que el cabezal está correctamente colocado en una cesta. Compruebe si hay atascos.

Retire y vacíe la cesta.

Espere 30 minutos a que se enfríe el motor.

En estado de funcionamiento, si se levanta el cabezal de la máquina, la trituradora dejará de funcionar para evitar accidentes.

CAUTION

- No sobrepase la capacidad máxima de corte.
- No exponga la trituradora a la lluvia ni a la humedad.
- No utilice la máquina sin supervisión
- Limpiar sólo con un paño húmedo.
- No utilizar cerca de líquidos o gases inflamables.
- No utilizar en las proximidades de materiales corrosivos.
- Vacíe la cesta y engrase la trituradora con frecuencia para que funcione sin problemas.
- No permita nunca que la trituradora permanezca atascada con la alimentación conectada.
- No modifique el enchufe.



Deseche este equipo eléctrico y electrónico por separado de los residuos domésticos. Llévelo a un punto de recolección designado para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados.

ATTENZIONE! LEGGERE TUTTI GLI AVVISI DI SICUREZZA

	Leggere le istruzioni di sicurezza per evitare lesioni e il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Parti in movimento. Tenere lontano da bambini e animali domestici. Tenere le mani o qualsiasi altra parte del corpo lontano dall'ingresso della carta. Impostare sempre su off o scollegare quando non è in uso.
	Tenere gli oggetti estranei - guanti, gioielli, vestiti, capelli, ecc. - lontano dalle aperture dello shredder. Se un oggetto entra nell'apertura superiore, passare a Reverse per far uscire l'oggetto.
	NON utilizzare prodotti aerosol, lubrificanti a base di petrolio o aerosol su o vicino allo shredder. NON UTILIZZARE "ARIA IN SCATOLA" O "PULITORI AD ARIA" SULLO SHREDDER. I vapori derivanti dai propellenti e dai lubrificanti a base di petrolio potrebbero provocare combustioni causando gravi lesioni.
	Attenzione! Nella macchina c'è un elemento a puntuto, non toccare le lame!
	Non utilizzare se danneggiato o difettoso. Non smontare lo shredder. Non posizionare vicino a fonti di calore o acqua.

FUNZIONI DEL PRODOTTO

- 1** Entrée papier/carte **3** Commutateur (AVANT/AUTO /ARRÊT/ARRIÈRE)
- 2** Corbeille **4** Indicateurs LED (Puissance, Surchauffe, Fonctionnement)

Distruggerà: solo carta, carte di credito in plastica e graffette
Non distruggerà: etichette adesive, cartone, plastica, graffette.
 Mai distruggere buste, etichette o qualsiasi cosa con colla o qualsiasi sostanza appiccicosa in quanto ciò provocherà inceppamenti della carta.

Capacità di fogli:	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Larghezza di ingresso:	220 mm
Dimensioni di taglio:	4 x 38 mm
Voltaggio:	230V / 50Hz

Carta più spessa, umidità o tensione diversa da quella nominale possono ridurre la capacità.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione corrispondano ai dati sulla targhetta di identificazione! Una tensione errata potrebbe causare la distruzione dell'unità!
- La presa deve essere facilmente accessibile.

- Non aprire il coperchio del vano! Ciò può causare gravi lesioni come scosse elettriche! Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato del servizio post-vendita, altrimenti la garanzia di questa macchina non è più valida. I dispositivi di sicurezza non devono essere rimossi o manipolati.
- Evitare di toccare le lame esposte sotto la testa dello shredder.
- **PERICOLO INCENDIO** - NON distruggere biglietti di auguri con chip sonori o batterie.
- Solo per uso interno.
- Scollegare lo shredder prima di pulire o fare manutenzione.

INSTALLAZIONE

- 1A** Posizionare lo shredder sopra il cestino in modo che poggi saldamente sul bordo del cestino.
- 1B** Quando lo shredder è posizionato sul cestino, inserire la spina nella presa.
- Questo shredder ha un meccanismo di sicurezza integrato che richiede che il cestino dei rifiuti sia correttamente inserito nello shredder. Rivestire il cestino con un sacchetto di plastica interferirà con questo meccanismo di sicurezza e potrebbe impedire al distruggi documenti di funzionare.

FUNZIONAMENTO

Rimuovere tutte le graffette e le graffette! ! Ciò estenderà la durata dello shredder: Never overload!

Capacità massima → 6 fogli (A4/80 g/m2)

- 2A** Mettere l'interruttore nella posizione "AUTO".
- 2B** Lo shredder si accende automaticamente quando viene inserito un foglio di carta nel rullo di alimentazione. Si ferma una volta che il foglio è passato attraverso.

Non utilizzare il pulsante di RETROMARCIA (REV) durante la distruzione di una carta di credito, altrimenti lo shredder potrebbe essere danneggiato. Lo shredder non può distruggere contemporaneamente carta e una carta di credito e può distruggere solo una carta di credito alla volta.

Quando si distruggono materiali piccoli come carte di credito o ricevute, inserirli al centro dell'apertura di alimentazione della carta.

Funzionamento continuo: Fino a un massimo di 5 minuti

NOTA: Lo shredder funziona brevemente dopo ogni passaggio per liberare l'ingresso.

- 3A-3B** Il funzionamento continuo oltre i minuti attiverà un periodo di raffreddamento di minuti.

MANUTENZIONE

UNGIMENTO DELLO SHREDDER

Tutti gli shredder a taglio trasversale richiedono olio per ottenere prestazioni ottimali. Se non oliato, una macchina potrebbe avere una capacità di fogli ridotta, rumore invadente durante la distruzione e potrebbe alla fine smettere di funzionare.

- 5A-5C** Per evitare questi problemi, ti consigliamo di oliare il tuo shredder ogni volta che svuoti il cestino dei rifiuti.

AVVERTENZA: NON utilizzare OLIO in bombolette spray, come ad esempio WD-40, ma piuttosto utilizzare un olio specifico per distruggi documenti contenuto in un contenitore con un beccuccio lungo

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Una volta che si verifica un inceppamento, seguire i seguenti passaggi:

- 4A** Spostare l'interruttore in posizione di retro (REV) e lasciare che lo shredder faccia tornare indietro la carta.
- 4B** Tirare delicatamente la carta, se è difficile da tirare: alternare tra AVANTI (FWD) e RETROMARCIA (REV) se la carta inceppata non viene rilasciata utilizzando la funzione REV. Quando si passa da FWD a REV, fermarsi sempre momentaneamente per evitare possibili danni al motore. Se non viene risolto, ripetere i due passaggi precedenti 4-5 volte fino a quando la carta non viene distrutta.

Lo shredder non si avvia:

Assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione auto.
Assicurarsi che la testa sia correttamente posizionata sul cestino.
Controllare se ci sono inceppamenti.
Rimuovere ed svuotare il cestino.

Attendere 30 minuti affinché il motore si raffreddi
Nello stato di funzionamento, se la testa della macchina viene sollevata, lo shredder si fermerà per evitare incidenti.

ATTENZIONE

- Non superare la capacità massima di taglio!
- Non esporre lo shredder alla pioggia o all'umidità.
- Non far funzionare la macchina senza supervisione
- Pulire solo con un panno umido!
- Non utilizzare nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare nelle vicinanze di materiali corrosivi.
- vuotare il cestino e oliare lo shredder frequentemente per un funzionamento regolare e senza problemi.
- Non lasciare mai lo shredder in condizioni di inceppamento con l'alimentazione accesa.
- Non modificare la spina!



Saltare questo Equipaggiamento Elettrico ed Elettronico separatamente dai rifiuti domestici. Portarlo presso un punto di raccolta designato per il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguati.

ATENÇÃO! LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA

 	Leia as instruções de segurança para evitar lesões e o manual de instruções antes de usar.
  	Peças móveis. Mantenha afastado de crianças e animais de estimação. Mantenha as mãos ou qualquer outra parte do corpo longe da entrada de papel. Sempre desligue ou desconecte quando não estiver em uso.
 	Mantenha objetos estranhos - luvas, joias, roupas, cabelo, etc. - longe das aberturas do triturador. Se um objeto entrar na abertura superior, mude para a posição de reversão para retirar o objeto.
 	NÃO use produtos aerossol, lubrificantes à base de petróleo ou aerossol no ou perto do triturador. NÃO USE "AR EM LATA" OU "LIMPA AR" NO TRITURADOR. Os vapores dos propelentes e dos lubrificantes à base de petróleo podem se combinar causando sérias lesões.
	Atenção! Há um elemento afiado na máquina, não toque nas lâminas!
	Não use se estiver danificado ou defeituoso. Não desmonte o triturador. Não coloque próximo ou sobre fonte de calor ou água.

FUNÇÕES DO PRODUTO

- 1** Entrada de Papel/ Cartão **3** Interruptor (AVANÇAR/AUTO/DESATIVADO/INVERSO)
2 Lixeira **4** LED indicators (Power, Overheat, Operating)

Irá triturar: apenas papel, cartões de crédito de plástico e grampos.

Não triturará: etiquetas adesivas, papelão, plásticos, cliques de papel. Nunca triture envelopes, etiquetas ou qualquer coisa com cola ou qualquer substância adesiva, pois isso causará obstruções de papel.

Capacidade de folhas	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Largura de entrada:	220 mm
Tamanho do corte:	4 x 38 mm
Voltagem:	230V / 50Hz

Papel mais pesado, umidade ou voltagem diferente da classificada podem reduzir a capacidade.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Garanta que a voltagem e a frequência da fonte de alimentação correspondam aos dados na placa de classificação! A voltagem incorreta pode resultar na destruição da unidade!
- A tomada deve ser facilmente acessível.

- Não abra a tampa do invólucro! Isso pode causar lesões graves, como choque elétrico! Reparos devem ser realizados apenas por pessoal qualificado do serviço pós-venda, caso contrário, a garantia desta máquina não será mais válida. Os dispositivos de segurança não devem ser removidos ou manipulados.
- Evite tocar nas lâminas de corte expostas sob a cabeça do triturador.
- PERIGO DE INCÊNDIO** - Não triture cartões de felicitações com chips sonoros ou pilhas.
- Somente para uso interno
- Desconecte o triturador antes de limpar ou realizar a manutenção.

INSTALAÇÃO

- 1A** Coloque o triturador sobre o cesto para que repouse firmemente na borda do cesto.
- 1B** Quando o triturador estiver posicionado sobre o cesto, coloque a tomada na tomada elétrica.
- Este triturador possui um mecanismo de segurança embutido que requer que o cesto de lixo seja inserido corretamente no triturador. Forrar o cesto com um saco plástico interferirá neste mecanismo de segurança e pode impedir o funcionamento do triturador.

OPERAÇÃO

Remova todos os grampos e cliques de papel! Isso aumentará a vida útil do triturador.

Nunca sobrecarregue!

Capacidade máxima → 6 folhas (A4/80 g/m2)

- 2A** Coloque o interruptor na posição "AUTO"
- 2B** O triturador liga automaticamente quando uma folha de papel é inserida no alimentador. Ele para assim que a folha passa.

Não mude para o botão de REVERSO (REV) ao triturar um Cartão de Crédito, caso contrário, o triturador pode ser danificado. O triturador não pode triturar papel e um Cartão de Crédito ao mesmo tempo e só pode triturar um Cartão de Crédito por vez. Ao triturar materiais pequenos como cartões de crédito ou recibos, insira-os no meio da abertura de alimentação de papel.

Operação contínua: Até um máximo de 5 minutos

NOTA: O triturador funciona brevemente após cada passagem para limpar a entrada.

- 3A-3B** A operação contínua além de 5 minutos acionará um período de resfriamento de 40 minutos

MANUTENÇÃO

LUBRIFICANDO O TRITURADOR

Todos os trituradores de corte transversal requerem óleo para um desempenho máximo. Se não for lubrificado, uma máquina pode ter capacidade de folhas reduzida, ruído intrusivo ao triturar e pode eventualmente parar de funcionar.

5A-5C

Para evitar esses problemas, recomendamos que você lubrifique seu triturador toda vez que esvaziar o cesto de lixo.

ATENÇÃO: NÃO utilize ÓLEO em latas de spray aerossol, como o WD-40, mas sim use óleo específico para trituradoras em um recipiente com bico longo

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Uma vez que ocorra um travamento, siga os passos abaixo:

4A Mova o interruptor para a posição de reversão (REV) e deixe o triturador mover o papel para trás.

4B Puxe delicadamente o papel para fora. Se for difícil de puxar: alterne entre AVANÇO (FWD) e REV se o papel preso não for liberado usando a função REV. Ao alternar de FWD para REV, sempre pare momentaneamente para evitar possíveis danos ao motor.

O triturador não inicia:

Certifique-se de que o interruptor está na posição automática.

Certifique-se de que a cabeça está corretamente posicionada no cesto.

Verifique se há obstruções.

Remova e esvazie o cesto.

Aguarde 30 minutos para o motor esfriar.

No status de operação, se a cabeça da máquina for levantada, o triturador irá parar de funcionar para evitar acidentes.

CUIDADO

- Não exceda a capacidade máxima de corte!
- Não exponha o triturador à chuva ou umidade.
- Não opere a máquina sem supervisão.
- Limpeza apenas com um pano úmido!
- Não use nas proximidades de líquidos ou gases inflamáveis. Não use nas proximidades de materiais corrosivos.
- Esvazie o cesto e lubrifique o triturador com frequência para um funcionamento suave e sem problemas.
- Nunca deixe o triturador em condição de travamento com a energia ligada.
- Não altere a ficha!



Descarte este Equipamento Elétrico e Eletrônico separadamente dos resíduos domésticos. Leve-o para um ponto de coleta designado para tratamento, recuperação e reciclagem adequados.

ADVARSEL! LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER

	Læs sikkerhedsinstruktionerne for at undgå skader og brugervejledningen, inden du bruger produktet.
	Bevægelige dele. Hold børn og kæledyr væk. Hold hænder eller andre kroppsdele væk fra papirindgangen. Sæt altid til "off" eller træk s tikket ud, når det ikke er i brug.
	Hold fremmedlegemer - handsker, smykker, tøj, hår osv. - væk fra shredderåbninger. Hvis et objekt kommer ind i den øverste åbning, skal du skifte til Reverse for at bakke objektet ud.
	BRUG IKKE aerosolprodukter, petroleumbaserede eller aerosol-smøremidler på eller nær shredderen. BRUG IKKE "LUFTSPRAY" ELLER "LUFTDASER" PÅ SHREDDER. Dampene fra drivmidler og petroleumbaserede smøremidler kan antænde og forårsage alvorlige skader.
	Advarsel! Der er et skarpt element i maskinen, rør ikke ved klingerne!
	Brug ikke, hvis beskadiget eller defekt. Adskil ikke shredderen. Placer ikke nær eller over varmekilde eller vand.

PRODUKTFUNKTIONER

- 1** Papir-/kortindtastning
- 2** Affaldsspand
- 3** Skifte (FREM/AUTO/OFF/OMVENDT)
- 4** LED-indikatorer (Strøm, Overophedning, Drift)

Vil makulere: Papir, plastik kreditkort og hæfteklammer kun.

Vil ikke makulere: Klæbende etiketter, pap, plast, papirclips. Makuler aldrig kuverter, etiketter eller noget med lim eller klæbrige stoffer, da dette vil medføre papirstop.

Arkkapacitet	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Indgangsbredde:	220 mm
Skærestørrelse::	4 x 38 mm
Spænding:	230V / 50Hz

Tungere papir, fugtighed eller en anden spænding end den vurderede kan reducere kapaciteten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Sørg for, at spændingen og frekvensen af strømforsyningen svarer til dataene på vurderingspladen! Forkert spænding kan resultere i ødelæggelse af enheden!
- Stikkontakten skal være let tilgængelig
- Åbn ikke låget på huset! Dette kan forårsage alvorlige kader som elektrisk stød! Reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale, eller garantien på denne maskine er ikke længere gyldig. Sikkerhedsenheder må ikke fjernes eller manipuleres.

- **BRANDFARE** - Makuler IKKE lydkort eller batterier med lydkort.
- Kun til indendørs brug.
- Fjern stikket fra stikkontakten, før du rengør eller servicerer shredderen.

INSTALLATION

- 1A** Placer shredderen over kurven, så den hviler stabilt på kurvens kant
- 1B** Når shredderen er placeret på kurven, skal du sætte stikket i stikkontakten.
- Denne shredder har en indbygget sikkerhedsmekanisme, der kræver, at affaldsspanden indsættes korrekt i shredderen. At forene spanden med en plastpose vil forstyrre denne sikkerhedsmekanisme og kan forhindre shredderen i at fungere.

BETJENING

Fjern alle hæfteklammer og papirclips! Dette vil forlænge shredderens levetid. Overbelast aldrig!

Maks. kapacitet → 6 Ark (A4/80 g/m2)

- 2A** Sæt knappen i "AUTO" position
- 2B** Shredderen tændes automatisk, når et ark papir føres ind i indgangen. Den stopper, når arket er passeret gennem.

Skift ikke til knappen "REVERSE" (REV) ved makulering af et kreditkort, da shredderen ellers kan blive beskadiget. Shredderen kan ikke makulere papir og et kreditkort samtidigt og kan kun makulere ét kreditkort ad gangen. Når du makulerer små materialer som kreditkort eller kvitteringer, skal du indsætte dem midt i papirfødningsåbningen.

Kontinuerlig drift: Op til 5 minutters maksimum

BEMÆRK: Shredderen kører kortvarigt efter hver passering for at rydde indgangen. Kontinuerlig drift ud over minutter vil udløse en nedkølingsperiode på minutter.

- 3A-3B** Kontinuerlig drift ud over 5 minutter vil udløse en afkølingsperiode på 40 minutter

VEDLIGEHOLDELSE

SMØRING AF SHREDDER

Alle strimmel- og tværskærende shreddere kræver smøring for optimal ydeevne. Hvis det ikke smøres, kan en maskine opleve nedsat kapacitet, støjende drift under makulering og kan til sidst stoppe med at fungere.

- 5A-5C** For at undgå disse problemer anbefaler vi at smøre din shredder hver gang, du tømmer din affaldsspand.

WARNING: Brug IKKE OLIE i aerosoldåser, såsom WD-40, men brug derimod speciel skærolie i en beholder med en lang tud.

FEJLSØGNING

Når der opstår tilstopning, skal du følge trinnene nedenfor:

- 4A** Flyt kontakten til revers (REV) position og lad shredderen føre papiret tilbage.
- 4B** Træk forsigtigt papiret ud, hvis det er svært at trække ud: skift mellem FREMAD (FWD) og REV, hvis tilstoppet papir ikke frigøres ved hjælp af REV-funktionen. Når du skifter fra FREMAD til REV, skal du altid stoppe øjeblikkeligt for at forhindre mulig skade på motoren. Hvis ikke det er ryddet, gentag de ovenstående to trin 4-5 gange, indtil papiret er makuleret.

Shredderen starter ikke:

Sørg for, at kontakten er i automatisk position (I).

Sørg for, at hovedet er korrekt placeret på kurven.

Kontroller for tilstopning.

Fjern og tøm kurven.

Vent 30 minutter, så motoren kan køle af.

I driftstilstand stopper shredderen med at arbejde, hvis maskinhovedet løftes for at undgå ulykker.

FORSIGTIG

- Overskrid ikke den maksimale skæreevne!
- Udsæt ikke shredderen for regn eller fugtighed.
- Betjen ikke maskinen uden opsyn.
- Rengøring kun med en fugtig klud!
- Brug ikke i nærheden af brandfarlige væsker eller gasser. Brug ikke i nærheden af ætsende materialer.
- Tøm kurven og smør shredderen jævnlgt for en glat og problemfri drift.
- Lad aldrig shredderen forblive i en tilstoppet tilstand med strømmen tændt.
- Ændr ikke stikket!



Bortskaf dette elektriske og elektroniske udstyr separat fra husholdningsaffald. Tag det til et angivet indsamlingssted for korrekt behandling, genindvinding og genanvendelse.

NO

ADVARSEL! LES ALLE SIKKERHETSADVARSLER



Les sikkerhetsinstruksjonene for å unngå skader og bruksanvisningen før bruk.



Bevegelige deler: Hold unna for barn og kjæledyr. Hold hender eller andre kroppsdeler unna papirinngangen. Sett alltid til "av" eller trekk ut kontakten når den ikke er i bruk.



Hold fremmedlegemer – hanser, smykker, klær, hår osv. – borte fra inngangene til shredderen. Hvis et objekt kommer inn i den øverste åpningen, bytt til revers for å trekke objektet ut.

	Hold fremmedlegemer – hansker, smykker, klær, hår osv. – borte fra inngangene til shredderen. Hvis et objekt kommer inn i den øverste åpningen, bytt til revers for å trekke objektet ut.
	BRUK IKKE aerosolprodukter, petroleumbaserte eller aerosol-smøremidler på eller nær shredderen. IKKE BRUK "SPRAYLUFT" ELLER "LUFTDUSJ" PÅ SHREDDEREN. Dampene fra drivgasser og petroleumbaserte smøremidler kan antennes og forårsake alvorlige skader.
	Advarsel! Det er et skarpt element i maskinen, ikke berør klingene!
	Ikke bruk hvis skadet eller defekt. Ikke demonter shredderen. Ikke plasser i nærheten av eller over varmekilde eller vann.

PRODUKTFUNKSJONER

- 1** Inngang for papir/kort
- 2** Avfallsbeholder
- 3** Bryter (FREMGAËNDE/AUTO/AV/BAKOVER)
- 4** LED-indikatorer (Strøm, Overoppheting, Drift)

Vil makulere: Papir, plastkredittkort og stiftemaskiner bare.

Vil ikke makulere: Limetiketter, papp, plast, binders.

Makuler aldri konvolutter, etiketter eller noe med lim eller annet klebrig stoff, da dette vil føre til papirstopp.

Ark kapasitet	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Inngangsbredde:	220 mm
Kuttstørrelse:	4 x 38 mm
Spenningsnivå:	230V / 50Hz

Tyngre papir, fuktighet eller annen spenning enn den angitte spenningen kan redusere kapasiteten.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Forsikre deg om at spenningen og frekvensen til strømforsyningen samsvarer med dataene på vurderingsplaten! Feil spenning kan føre til ødeleggelse av enheten!
- Stikkkontakten må være lett tilgjengelig.
- Ikke åpne huslokket! Dette kan føre til alvorlige skader som elektrisk støt!
- Reparasjoner skal utføres av kvalifisert ettermarkedsservicepersonell, ellers vil garantien for denne maskinen ikke lenger være gyldig. Sikkerhetsanordningene må ikke fjernes eller manipuleres.
- Unngå å berøre eksponerte kutteblader under shredderhodet.

- BRANNFARE – IKKE makulere gratulasjonskort med lydbrikker eller batterier.
- Kun for innendørs bruk.
- Trekk ut kontakten før rengjøring eller vedlikehold av shredderen.

INSTALLASJON

- 1A** Plasser shredderen over kurven slik at den hviler fast på kurvens kant.
- 1B** Når shredderen er plassert på kurven, sett pluggen i stikkkontakten.

Denne shredderen har en innebygd sikkerhetsmekanisme som krever at avfallskurven settes riktig inn i shredderen. Å legge plastposer i kurven vil forstyrre denne sikkerhetsmekanismen og kan forhindre at shredderen fungerer.

BETJENING

Fjern alle stifter og binders! Dette vil forlenge shredderens levetid. Overbelast aldri!

Maksimal kapasitet → 6 Ark (A4/80 g/m²)

- 2A** Sett bryteren i "AUTO"-posisjonen.
- 2B** Shredderen starter automatisk når et ark papir mates inn i inngangen. Den stopper når arket har passert gjennom.

Ikke bruk REVERSE (REV)-knappen når du makulerer et kredittkort, ellers kan shredderen bli skadet. Shredderen kan ikke makulere papir og et kredittkort samtidig, og kan bare makulere ett kredittkort om gangen. Når du makulerer små materialer som kredittkort eller kvitteringer, sett dem inn i midten av papirmatningsåpningen.

Kontinuerlig drift: Opptil 5 minutters maksimum

MERK: Shredderen går kort etter hver passering for å tømme innmatningsåpningen. Kontinuerlig drift ut over -minutters vil utløse -minutters avkjølingsperiode.

- 3A-3B** Kontinuerlig drift utover 5 minutter vil utløse en avkjølingsperiode på 40 minutter

VEDLIKEHOLD

SMØRING AV SHREDDER

Alle kryssklipper-shreddere krever olje for topp ytelse. Hvis ikke smurt, kan maskinen oppleve redusert kapasitet, påtrengende støv ved makulering og kan til slutt slutte å fungere.

- 5A-5C** Tor å unngå disse problemene, anbefaler vi at du smører shredderen hver gang du tømmer søppelbøtten.

ADVARSEL: IKKE bruk OLJE i aerosolspraybokser, som for eksempel WD-40, men bruk heller spesifikk skjæreolje i en beholder med en lang dyse.

FEILSØKING

Når det oppstår papirstopp, følg trinnene nedenfor:

- 4A** Flytt bryteren til revers (REV)-posisjonen og la shredderen skyve papiret tilbake.
- 4B** Trekk forsiktig ut papiret. Hvis det er vanskelig å trekke ut: Bytt mellom FOROVER (FWD) og REV dersom papirstoppet ikke løsner ved å bruke REV-funksjonen. Når du bytter fra FWD til REV, stopp alltid et øyeblikk for å forhindre mulig skade på motoren. Hvis papirstoppet ikke er løst, gjenta de to første trinnene 4-5 ganger til papiret er makulert.

Shredderen starter ikke:

Sørg for at bryteren er i automatisk posisjon.

Sjekk at hodet er riktig plassert på kurven.

Sjekk for papirstopp.

Fjern og tøm kurven.

Vent i 30 minutter for at motoren skal avkjøles.

I driftsmodus vil shredderen slutte å fungere hvis maskinhodet løftes, for å unngå ulykker.

FORSIKTIG

- Ikke overstig maksimal kuttekapasitet!
- Ikke utsett shredderen for regn eller fuktighet.
- Ikke bruk maskinen uten tilsyn.
- Rengjør kun med en fuktig klut!
- Ikke bruk i nærheten av brennbare væsker eller gasser. Ikke bruk i nærheten av korrosive materialer.
- Tøm kurven og smør shredderen jevnlig for problemfri drift.
- La aldri shredderen være i en fastkjørt tilstand med strømmen på.
- Ikke endre pluggen!



Kast dette elektriske og elektroniske utstyret separat fra husholdningsavfall. Ta det med til et angitt innsamlingspunkt for riktig behandling, gjenoppretting og resirkulering.

SV

VARNING! LÄS ALLA SÄKERHETSANVISNINGAR

	Läs säkerhetsanvisningarna för att undvika skador och bruksanvisningen innan användning.
	Rörliga delar: Håll barn och husdjur på avstånd. Håll händer eller andra kroppsdelar borta från pappersöppningen. Ställ alltid av eller koppla ur när den inte används.
	Håll främmande föremål – handskar, smycken, kläder, hår etc. – borta från shredder-öppningar. Om ett föremål kommer in i toppöppningen, växla till Reverse () för att backa ut föremålet.
	ANVÄND INTE aerosolprodukter, petroleumbaserade eller aerosolsmörjmedel på eller nära shreddern. ANVÄND INTE "SPRAYLUFT" ELLER "LUFTDUSTERS" PÅ SHREDDERN. Ångor från drivmedel och petroleumbaserade smörjmedel kan antändas och orsaka allvarliga skador.



Attention! There is a sharp element in the machine, don't touch the blades!



Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

PRODUKTFUNKSJONER

- 1** Papir-/kortinngang
- 2** Avfallsbeholder
- 3** Bryter (FREM/AUTO/AV/BAKOVER)
- 4** LED-indikatorer (Strøm, Overoppheting, Drift)

Kommer att strimla: Endast papper, plastkreditkort och håftklamar.

Kommer inte att strimla: Klistermärken, kartong, plast, gem. Strimla aldrig kuvert, etiketter eller något med lim eller klabbigt material eftersom dette kan leda till pappersstopp.

Arkkapasitet:	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Inloppsvidd:	220 mm
Skårlängd:	4 x 38 mm
Spänning:	230V / 50Hz

Tyngre papper, fuktighet eller annen enn nominell spenning kan redusere kapasiteten.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Se till att spänningen og frekvensen for strömförsörjningen motsvarar uppgifterna på märkskylten! Felaktig spänning kan resultera i förstörelse av enheten!
- Uttaget måste vara lättillgängligt.
- Öppna inte höljet! Det kan orsaka allvarlig skada som elektrisk stöt!
- Reparationer ska utföras av kvalificerad servicepersonal, annars upphör garantin för denna maskin att gälla. Säkerhetsanordningarna får inte tas bort eller manipuleras.
- Undvik att röra vid exponerade skärblad under maskinhuvudet.
- BRANDFARA - Shredda INTE gratulationskort med ljudkretsar eller batterier.
- Endast för inomhusbruk.
- Koppla ur strömmen till förstöraren innan rengöring eller service.

INSTALLATION

- 1A** Placera dokumentförstöraren över korgen (Fig.A) så att den stadigst vilar på korgens kant.
- 1B** När dokumentförstöraren är placerad på korgen (Fig. B), sätt i kontakten i vägguttaget.

Denna dokumentförstörare har en inbyggd säkerhetsmekanism som kräver att avfallsbehållaren ska sättas in korrekt i dokumentförstöraren. Att klä fodralet med en plastpåse kommer att störa denna säkerhetsmekanism och kan förhindra att dokumentförstöraren fungerar.

OPERATION

Fjern alle stifter og papirclips! Dette vil forlænge makulatormaskinens levetid. Overbelast aldrig!

Maks. kapacitet → 6 ark (A4/80 g/m2)

2A Sæt knappen i "AUTO" position.

2B Makulator starter automatisk når et ark papir føres ind i fodringen. Den stopper, når arket er gået igennem. Skift ikke til REVERSE (REV)-knappen, når du makulerer et kreditkort, ellers kan makulatoren blive beskadiget. Makulatoren kan ikke makulere papir og et kreditkort samtidig og kan kun makulere et kreditkort ad gangen. Når du makulerer små materialer som kreditkort eller kvitteringer, skal du indsætte dem i midten af papirfødningsåbningen.

Kontinuerlig drift: Op til 5 minutters maksimum

BEMÆRK: Makulatoren kører kortvarigt efter hver passage for at rydde indgangen

3A-3B Kontinuerlig drift ud over 5 minutter vil udløse 40 minutters afkølingsperiode.

VEDLIGEHOLDELSE

OILING SHREDDER

Alla korsklippande pappersförstörare kräver olja för optimal prestanda. Om de inte smörjs kan en maskin uppleva minskad kapacitet, störande ljud vid förstöring och kan till slut sluta fungera.

5A-5C För att undvika dessa problem rekommenderar vi att du oljar din förstörare varje gång du tömmer din papperskorg.

VAROITUS: ÄLÄ käytä ÖLJYÄ aerosolipurkeissa, kuten esimerkiksi WD-40, vaan käytä erityistä silppuriöljyä säiliössä, jossa on pitkä suutin.

FELSÖKNING

När det uppstår ett stopp, följ nedanstående steg:

4A Flytta omkopplaren till bakåt (REV) läge och låt skrivaren backa papperet.

4B Dra försiktigt ut papperet. Om det är svårt att dra ut: växla mellan FRAMÅT (FWD) och BAKÅT (REV) om fastnat papper inte släpps ut med hjälp av BAKÅT-funktionen. När du växlar från FRAMÅT till BAKÅT, stanna alltid en kort stund för att förhindra eventuell skada på motorn. Om det inte rensas, upprepa ovanstående två steg 4-5 gånger tills papperet är strimlat.

Shredder startar inte:

Kontrollera att strömbrytaren är i autoläge (I).

Se till att huvudet är korrekt placerat på korgen.

Kontrollera om det har fastnat något.

Ta bort och töm korgen.

Vänta 40 minuter tills motorn har svalnat.

I driftläge, om maskinhuvudet lyfts, kommer dokumentförstöraren att sluta arbeta för att undvika olyckor.

FÖRSIKTIGHET

- Överskrid inte den maximala skärkapaciteten!
- Utsätt inte dokumentförstöraren för regn eller fukt
- Använd inte maskinen utan uppsikt
- Rengöring endast med en fuktig trasa!
- Använd inte i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser. Använd inte i närheten av frätande material.
- Töm korgen och olja in kompostkvarnen ofta för att få en smidig och problemfri drift.
- Låt aldrig dokumentförstöraren ligga kvar i ett fastnat läge med strömmen påslagen.
- Ändra inte stickproppen!



Dispose of this Electrical and Electronic Equipment separately from household waste. Take it to a designated collection point for proper treatment, recovery, and recycling.

FI

VAROITUS! LUE KAIKKI TURVALLISUUSVAROITUKSET

		Lue turvallisuusohjeet loukkaantumisten välttämiseksi ja käyttöohjeet ennen käyttöä.
		Liikkuvat osat. Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. Pidä kädet tai muut ruumiinosat poissa paperin sisääntulosta. Aseta laite aina pois päältä tai irrota pistoke pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
		Pidä vieraat esineet - käsiineet, korut, vaatteet, hiukset jne. - pois silppurin aukoista. Jos esine joutuu yläaukkoon, vaihda peruutusasettoon () esineen poistamiseksi.
		ÄLÄ käytä aerosolituotteita, öljypohjaisia tai aerosolimuotoisia voiteluaineita silppurissa tai sen läheisyydessä. ÄLÄ KÄYTÄ SÄILYKEILMAA TAI ILMAPÖLYTTIMIÄ SILPPURISSA. Ponneaineiden ja öljypohjaisten voiteluaineiden höyryt voivat syttyä ja aiheuttaa vakavia vammoja.
		Huomio! Koneessa on terävä elementti, älä koske teriin!
		Älä käytä, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Älä pura silppuria. Älä sijoita lähelle lämmönlähdettä tai veden päälle.

TUOTTEEN TOIMINNOT

- 1 Paperin/kortin syöttö
- 2 Jäteastia
- 3 Kytkin (FWD/AUTO /OFF/REVERSE)
- 4 LED-merkkivalot (Virta, Ylikuumeneminen, Toiminta)

Piikkoo: Paperia, muovisia luottokortteja ja niittejä.

Ei silppua: tarroja, kartonkia, muovia, paperiliittimiä. Älä koskaan silppua kirjekuoria, tarroja tai mitään, jossa on liimaa tai muuta tahmeaa ainetta, sillä se johtaa paperitukoksiin.

Arkin kapasiteetti	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Sisäänkäynnin leveys	220 mm
Leikkauskoko	4 x 38 mm
Jännite	230V / 50Hz

Raskaampi paperi, kosteus tai muu kuin nimellisjännite voi vähentää kapasiteettia.

TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että virtalähteen jännite ja taajuus vastaavat tyyppikilven tietoja! Väärä jännite voi johtaa laitteen tuhoutumiseen!
- Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi
- Älä avaa kotelon kantta! Tämä voi aiheuttaa vakavia vammoja, kuten sähköiskun! Korjaukset saa suorittaa vain pätevät huoltohenkilöstö, tai muuten tämän laitteen takuu ei ole enää voimassa. Turvalaitteita ei saa irrottaa tai käsitellä.
- Vältä koskemasta silppuripään alla oleviin paljaisiin leikkuuteriin.
- TULIPALOVAARA - ÄLÄ silppua tervehdyskortteja, joissa on äänisiruja tai paristoja.
- Vain sisäkäyttöön.
- Irrota silppuri pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.

ASENNUS

- 1A Aseta silppuri korin päälle (kuva A) niin, että se lepää tukevasti korin reunalla.
- 1B Kun silppuri on asetettu korin päälle (Kuva B), aseta pistoke pistorasiaan.

Tässä silppurissa on sisäänrakennettu turvamekanismi, joka edellyttää, että jäteastia on asetettu oikein silppuriin. Jäteastian vuoraus muovipussilla häiritsee tätä turvamekanismia ja saattaa estää silppurin toiminnan.

TOIMINTA

Poista kaikki niitit ja paperiliittimet! Tämä pidentää silppurin käyttöikää. Älä koskaan ylikuormita!

Maksimikapasiteetti → 6 arkkiä (A4/80 g/m²)

- 2A Aseta kytkin AUTO-asentoon.
- 2B Silppuri kytkeytyy automaattisesti päälle, kun syöttölaitteeseen syötetään paperiarkki. Se pysähtyy, kun arkki on mennyt läpi.

Älä kytke REVERSE (REV) -painiketta päälle, kun silppuat luottokorttia, muuten silppuri voi vaurioitua. Silppuri ei voi silputa paperia ja Luottokorttia samanaikaisesti, ja se voi silputa vain yhden Luottokortin kerrallaan. Kun silppuat pientä materiaalia, kuten luottokortteja tai kuitteja, aseta ne paperinsyöttöaukon keskelle.

Jatkuva toiminta: Enintään 5 minuuttia

HUOMAUTUS: Silppuri käy lyhyesti jokaisen syötön jälkeen tyhjentäkseen syötön.

- 3A-3B Jatkuva käyttö yli 5 minuutin kuluttua käynnistää 40 minuutin jäähdytysjakson.

HUOLTO

SILPPURIN ÖLJYÄMINEN

Kaikki ristikkäissilppurit tarvitsevat öljyä huipputehon saavuttamiseksi. Jos konetta ei öljytä, sen arkkikapasiteetti voi pienentyä, se voi aiheuttaa häiritsevää melua silppuamisen aikana ja lopulta se voi lakata toimimasta.

- 5A-5C Näiden ongelmien välttämiseksi suosittelemme, että öljyt silppurisi joka kerta, kun tyhjennät jäteastian.

VAROITUS: ÄLÄ käytä ÖLJYÄ aerosolipurkeissa, kuten esimerkiksi WD-40, vaan käytä erityistä silppuriöljyä säiliössä, jossa on pitkä suutin.

VIANMÄÄRITYS

Kun häiriö ilmenee, noudata seuraavia ohjeita:

- 4A Siirrä kytkin peruutusasentoon (REV) ja anna silppurin siirtää paperia taaksepäin.
- 4B Vedä paperi varovasti ulos, jos sitä on vaikea vetää ulos: vaihda FORWARD (FWD) ja REV (taaksepäin) välillä, jos juuttunut paperi ei vapaudu REV-toiminnolla. Kun vaihdat FWD-toiminnosta REV-toimintoon, pysähdy aina hetkeksi moottorin mahdollisen vaurioitumisen estämiseksi. Jos paperi ei ole puhdistunut, toista kaksi edellä mainittua vaihetta 4-5 kertaa, kunnes paperi on silputtu.

Silppuri ei käynnisty:

Varmista, että kytkin on autoasennossa (I).

Varmista, että pää on asetettu oikein koriin.

Tarkista, ettei ole tukoksia.

Poista ja tyhjennä kori.

Odotä 40 minuuttia moottorin jäähtymistä.

Toimintatilassa, jos koneen päättä nostetaan, silppuri pysähtyy onnettomuuksien välttämiseksi.

VAROITUS

- Älä ylitä maksimileikkaukaskapasiteettia!
- Älä altista silppuria sateelle tai kosteudelle
- Älä käytä konetta ilman valvontaa
- Puhdistus vain kostealla liinalla!
- Älä käytä syttyvien nesteiden tai kaasujen läheisyydessä.
- Älä käytä syövyttävien materiaalien läheisyydessä.
- Tyhjennä kori ja öljyä silppuri usein häiriöttömän ja tasaisen toiminnan varmistamiseksi.
- Älä koskaan anna silppurin jäädä jumiin virran ollessa kytkettyä.
- Älä muuta pistoketta!



Hävitä tämä sähkö- ja elektroniikkalaitte erillään kotitalousjätteestä. Vie se nimettyyn keräyspisteeseen asianmukaista käsittelyä, hyödyntämistä ja kierrätystä varten.

PL

OSTRZEŻENIE! PRZECZYTAJ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

	Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń, oraz z instrukcją obsługi.
	Ruchome części. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Trzymać ręce lub inne części ciała z dala od wlotu papieru. Zawsze wyłączaj urządzenie lub odłączaj je od zasilania, gdy nie jest używane.
	Ciała obce - rękawice, biżuteria, odzież, włosy itp. - trzymać z dala od otworów niszczarki. Jeśli przedmiot dostanie się do górnego otworu, należy przelączyć tryb na Reverse (), aby go usunąć.
	NIEWOLNO używać produktów w aerozolu, na bazie ropy naftowej lub smarów w aerozolu na niszczarce lub w jej pobliżu. NIE UŻYWAJ "POWIETRZA W PUSZKACH" ANI "ODPYLACZY" NA NISZCZARCE. Opary propelentów i smarów na bazie ropy naftowej mogą ulec zapłonowi, powodując poważne obrażenia.
	Uwaga! W urządzeniu znajduje się ostry element, nie dotykaj ostrzy!
	Nie używać w przypadku uszkodzenia lub usterki. Nie demontować niszczarki. Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła lub wody.

FUNKCJE PRODUKTU

- 1 Wejście papierowe/ kartą
- 2 Kosz na śmieci
- 3 Przełącznik (FWD/AUTO /OFF/REVERSE)
- 4 Wskaźniki LED (Zasilanie, Przegrzanie, Praca)

Niszczy: Tylko papier; plastikowe karty kredytowe i zszywki.

Nie niszczy: etykiet samoprzylepnych, kartonu, plastiku, spinaczy. Nigdy nie niszczy kopert, etykiet ani niczego, co zawiera klej lub jakąkolwiek lepką substancję, ponieważ prowadzi to do zacięć papieru.

Pojemność arkusza	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Szerokość wejścia:	220 mm
Rozmiar cięcia	4 x 38 mm
Napięcie:	230V / 50Hz

Papier o większej gramaturze, wilgotność lub napięcie inne niż znamionowe mogą zmniejszyć wydajność.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnić się, że napięcie i częstotliwość zasilania są zgodne z danymi na tabliczce znamionowej! Nieprawidłowe napięcie może spowodować zniszczenie urządzenia!
- Gniazdo musi być łatwo dostępne
- Nie wolno otwierać pokrywy obudowy! Może to spowodować poważne obrażenia, takie jak porażenie prądem! Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisu posprzedażowego, w przeciwnym razie gwarancja na to urządzenie traci ważność. Nie wolno usuwać urządzeń zabezpieczających ani manipulować przy nich.
- Należy unikać dotykania odsłoniętych noży tnących pod głowicą rozdrabniającą.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU** - NIE wolno niszczyć kartek okolicznościowych zawierających chipy dźwiękowe lub baterie.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przed czyszczeniem lub serwisowaniem należy odłączyć niszczarkę od zasilania.

INSTALACJA

- 1A Umieść niszczarkę na koszu (rys. A) tak, aby mocno przylegała do obryscy kosza.
- 1B Po umieszczeniu niszczarki na koszu (rys. B), włóż wtyczkę do gniazdka.

Niszczarka posiada wbudowany mechanizm bezpieczeństwa, który wymaga prawidłowego włożenia pojemnika na odpady do niszczarki. Wyłożenie kosza plastikową torbą zakłóci działanie tego mechanizmu bezpieczeństwa i może uniemożliwić pracę niszczarki.

OBSŁUGA

Usuń wszystkie zszywki i spinacze! Wydłuży to żywotność niszczarki. Nigdy nie przeciągać!

Maksymalna wydajność → 6 sheets (A4/80 g/m2)

2A Ustaw przełącznik w pozycji "AUTO"

2B Niszczarka włącza się automatycznie po podaniu arkusza papieru. Niszczarka zatrzymuje się po przejściu arkusza.

Nie włączaj przycisku REVERSE (REV) podczas niszczenia karty kredytowej, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.

Niszczarka nie może jednocześnie niszczyć papieru i karty kredytowej i może niszczyć tylko jedną kartę kredytową.

W przypadku niszczenia małych materiałów, takich jak karty kredytowe lub paragony, należy wkładać je na środk otworu podawania papieru.

Praca ciągła: Maksymalnie do 5 minut

NOTE: UWAGA: Niszczarka uruchamia się na krótko po każdym przejściu w celu wyczyszczenia wejścia.

3A-3B Praca ciągła powyżej 5 minut spowoduje uruchomienie 40 minutowego okresu chłodzenia.

KONSERWACJA

OLIWIENIE NISZCZARKI

Wszystkie niszczarki tnące poprzecznie wymagają oleju dla zapewnienia maksymalnej wydajności. Jeśli urządzenie nie będzie naoliwione, może zmniejszyć się jego pojemność, może pojawić się uciążliwy hałas podczas rozdrabniania, a w końcu może ono przestać działać.

5A-5C Aby uniknąć tych problemów, zalecamy oliwienie niszczarki przy każdym opróżnieniu kosza na śmieci.

OSTRZEŻENIE: NIE używaj oleju w aerozolu, np.

WD-40, ale raczej używać specjalnego oleju do niszczarek w pojemniku z długą dyszą.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku zacięcia należy wykonać poniższe czynności:

4A Ustaw przełącznik w pozycji cofania (REV) i pozwól niszczarce cofnąć papier.

4B Delikatnie wyciągnij papier, jeśli jest on trudny do wyciągnięcia: przełączaj pomiędzy trybem DO PRZODU (FWD) i DO TYŁU (REV), jeśli zacięty papier nie zostanie uwolniony przy użyciu funkcji REV. Podczas przełączania z FWD na REV należy zawsze zatrzymać się na chwilę, aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu silnika. Jeśli zacięcie nie zostanie usunięte, powtórz powyższe czynności 4-5 razy, aż papier zostanie rozdrobniony.

Niszczarka nie uruchamia się:

Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji auto (I).

Upewnij się, że głowica jest prawidłowo umieszczona na koszu.

Sprawdź, czy nie ma zacięć.

Wymij i opróżnij kosz.

Odczekaj 40 minut, aż silnik ostygnie.

W trybie roboczym, jeśli głowica urządzenia zostanie podniesiona, niszczarka przestanie działać, aby uniknąć wypadków.

UWAGA

- Nie przekraczać maksymalnej wydajności cięcia!
- Nie wystawiać niszczarki na działanie deszczu lub wilgoci
- Nie obsługiwać urządzenia bez nadzoru
- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką!
- Nie używać w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie używać w pobliżu materiałów żrących.
- Należy często opróżniać kosz i oliwić niszczarkę, aby zapewnić jej płynną i bezawaryjną pracę.
- Nigdy nie dopuszczaj do zablokowania niszczarki przy włączonym zasilaniu.
- Nie wolno zmieniać wtyczki!



Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego przetworzenia, odzysku i recyklingu.

VAROVÁNÍ! PŘEČTĚTE SI VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

		Přečtěte si bezpečnostní pokyny, abyste předešli zranění, a návod k použití před použitím.
		Pohyblivé části. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Ruce ani žádné jiné části těla nevkládejte do vstupu pro papír. Vždy vypněte nebo odpojte ze sítě, když zařízení nepoužíváte.
		Držte cizí předměty – rukavice, šperky, oblečení, vlasy apod. – mimo otvory skartovačky. Pokud do horního otvoru vnikne předmět, přepněte do zpětného chodu (Reverse), abyste jej odstranili.
		NEPOUŽÍVEJTE aerosolové přípravky, produkty na bázi ropy ani aerosolová maziva na skartovačce ani v její blízkosti. NEPOUŽÍVEJTE „STLAČENÝ VZDUCH“ ANI „ČISTIČE VE SPREJI“ NA SKARTOVAČKU. Výpary z hnacích plynů a mazin na bázi ropy se mohou vznítit a způsobit vážné zranění.
		Upozornění! Uvnitř zařízení se nachází ostrý prvek – nedotýkejte se noží!
		Nepoužívejte, pokud je zařízení poškozené nebo nefunkční. Skartovačku nerozebírejte. Neumisťujte ji v blízkosti zdrojů tepla ani v ody, ani nad ně.

FUNKCE PRODUKT

- 1** Vstup pro papír/karto
- 3** Tlačítko (REV/OFF/AUTO /FWD)
- 2** Koš
- 4** LED indikátor (Power)

Skartuje: pouze papír, plastové platební karty a sponky.

Neskartuje: samolepící štítky, karton, plasty, kancelářské sponky. Nikdy neskartujte obálky, štítky ani žádné materiály s lepidlem nebo lepidlovou látkou – může dojít k zaseknutí papíru.

Kapacita listů	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Vstupní šíře	220 mm
Velikost řezu	4 x 38 mm
Napětí	230V / 50Hz

Silnější papír, vlhkost nebo jiné než předepsané napětí mohou snížit kapacitu zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Ujistěte se, že napětí a frekvence napájení odpovídají údajům na typovém štítku! Nesprávné napětí může vést k poškození zařízení! Zásuvka musí být snadno přístupná.
- Neotevírejte víko krytu! Může dojít k vážnému zranění, například úrazu elektrickým proudem!
- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný servisní personál.
- **NEBEZPEČÍ POŽÁRU** – Neskartujte přáníčka se zvukovými čipy nebo bateriemi.
- Pro vnitřní užívání.
- Před čištěním nebo údržbou zařízení odpojte ze sítě.
- V opačném případě zaniká záruka na zařízení.
- Bezpečnostní prvky nesmí být odstraňovány ani upravovány
- Vyhněte se dotyku odkrytých nožů pod hlavou skartovačky.

INSTALACE

- 1A** Umístěte skartovačku na koš, aby byla pevně na jeho okraji.
- 1B** Jakmile je skartovačka správně umístěna na koši, zapojte do zásuvky.

Tato skartovačka má vestavěný bezpečnostní mechanismus, který vyžaduje správné zasunutí odpadního koše do zařízení. Vystlání koše plastovým sáčkem může narušit tento bezpečnostní mechanismus a zabránit správné funkci skartovačky.

PROVOZ

Odstraňte všechny sponky a svorky, prodloužte tím životnost skartovačky. Nikdy skartovačku nepřetěžujte!

Max. kapacita → 6 listů (A4/80 g/m2)

- 2A** Přepněte přepínač do polohy „AUTO“.t the switch into “ AUTO” position
- 2B** Skartovačka se automaticky zapne, když je do podávacího otvoru vložen list papíru. Jakmile list projde skrz, zastaví se.

Nespínejte tlačítko ZPĚTNÝ CHOD (REV) během skartování platební karty, jinak může dojít k poškození zařízení.

Skartovačka není určena ke skartování papíru a platební karty současně a je schopna skartovat vždy pouze jednu platební kartu. Při skartování menších materiálů, jako jsou platební karty nebo účtenky, je vkládejte doprostřed vstupního otvoru pro papír.

Nepřetržitý provoz: maximálně 5 minut

POZNÁMKA: Po každém skartování běží skartovačka krátce dále, aby vyčistila vstupní otvor.

- 3A-3B** Překročení nepřetržitého provozu nad 2 minuty spustí chladicí fázi v délce 30 až 40 minut.

ÚDRŽBA

MAZÁNÍ SKARTOVAČKY

Všechny drtiče s křížovým řezem vyžadují pro svůj maximální výkon olej. Pokud není stroj naolejován, může dojít ke snížení kapacity listů, rušivému hluku při skartování a nakonec může přestat fungovat.

- 5A-5C** Abyste předešli těmto problémům, při každém vyprazdňování odpadkového koše namazat olejem.

VAROVÁNÍ: NEPOUŽÍVEJTE OLEJ v aerosolových rozprašovačích, jako je WD-40, ale používejte specifický olej pro drtiče v nádobě s dlouhou tryskou.**NEPOUŽÍVEJTE OLEJ** v aerosolových rozprašovačích, jako je WD-40, ale používejte specifický olej pro drtiče v nádobě s dlouhou tryskou.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Dojde-li k zaseknutí, postupujte podle následujících pokynů:

- 4A** Přepněte přepínač do polohy zpětného chodu (REV) a nechte skartovačku vrátit papír zpět.
- 4B** Opatrně vytáhněte papír , pokud je obtížné jej vytáhnout: přepínejte mezi FORWARD(FWD) a REV, pokud se papír zasekne. neuvolní pomocí funkce REV, při přepínání z FWD na REV vždy na okamžik zastavte, abyste zabránili možnému poškození motoru. Pokud nedojde k uvolnění, opakujte výše uvedené dva kroky 4-5krát, dokud nebude papír skartován.

Skartovačka nejde zapnout:

Zkontrolujte, zda je přepínač v poloze auto.

Ujistěte se, že je hlava správně umístěna na koši.

Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí.

Odstraňte a vyprázdněte koš.

Počkejte 30 až 40 minut, než motor vychladne.

Pokud se v provozním stavu zvedne hlava stroje, drtič přestane pracovat, aby se předešlo nehodám.

UPOZORNĚNÍ

- Nepřekračujte maximální kapacitu řezání!
- Nevystavujte skartovačku dešti nebo vlhkosti.
- Nepoužívejte stroj bez dozoru.
- Čistěte pouze vlhkým hadříkem!
- Nepoužívejte v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Nepoužívejte v blízkosti korozivních materiálů.
- Pro bezproblémový a bezporuchový provoz skartovače často vyprazdňujte koš a promazávejte jej.
- Nikdy nedovolte, aby skartovač zůstal v zaseknutém stavu při zapnutém napájení.
- Nepřepojujte zástrčku!



Toto elektrické a elektronické zařízení odlikvidujte odděleně od domového odpadu. Odnesťe ho do na určené zberné miesto na správne spracovanie, zhodnotenie a recykláciu.

SK

POZOR! PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

	Aby ste predišli zraneniu, prečítajte si pred použitím bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu.
	Pohyblivé časti. Uchovávejte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Udržujte ruky alebo iné časti tela mimo podávača papiera. Keď zariadenie nepoužívate, vždy ho vypnite alebo odpojte zo zásuvky.
	Cudzie predmety - rukavice, šperky, oblečenie, vlasy atď. - vo vzdialenosti od otvorov skartovačky papiera. Ak sa predmet dostane do horného otvoru, prepnite na spätný chod (REV), aby ste predmet vtiahli.
	Na skartovač papiera ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE aerosólové prípravky, mazivá na báze ropy ani aerosóly. Na skartovač papiera NEPOUŽÍVAJTE výrobky „na báze aerosólu/vzduchu“ alebo „stlačeného vzduchu“. Výpary z hnacích plynov a mazív na báze ropy sa môžu vznietiť a spôsobiť vážne poranenia.
	Pozor! V stroji sú ostré prvky, nedotýkajte sa nožov!!!
	Nepoužívajte, ak je poškodený alebo chybný. Skartovačku papiera nerozoberajte. Neumiestňujte ho do blízkosti alebo nad z droj tepla alebo vody.

FUNKCIE PRODUKTU

- 1 Papier/karty
- 2 Odpadkový kôš
- 3 Spínač (FWD/ AUTO/ OFF/ REVERSE)
- 4 LED - indikátor (Power)
LED - indikátor (Power)

Skartované: lba papier, plastové kreditné karty a sponky.

Skartovanie nie: samolepiace etikety, kartón, plast, kancelárske spinky. Nikdy neskrúcajte obálky, etikety ani nič, čo obsahuje lepidlo alebo lepkavú hmotu, pretože to vedie k zaseknutiu papiera.

Kapacita:	8 (A4/70 g/m ²) 6 (A4/80 g/m ²)
Vstupná šírka:	220 mm
Veľkosť čipu:	4 x 38 mm
Napätie:	230V / 50Hz

Tažší papier, vlhkosť alebo iné ako menovité napätie môžu znížiť kapacitu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Uistite sa, že napätie a frekvencia napájacieho zdroja zodpovedajú údajom na typovom štítiku! Nesprávne napätie môže viesť k poškodeniu zariadenia!
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná
- Neotvárajte kryt! Môže to spôsobiť vážne poranenie, napríklad úraz elektrickým prúdom!
- Opravy by mal vykonávať len kvalifikovaný servisný personál, inak by záruka na toto zariadenie. Bezpečnostné zariadenia sa nesmú odstraňovať ani sa s nimi nesmie manipulovať.
- Nedotýkajte sa odkrytých rezných nožov pod agregátom.
- NEBEZPEČENSTVO POŽIARIU - NESKARTUJTE pohľadnice so zvukovými čípmi alebo batériami.
- Len na vnútorné použitie.

INŠTALÁCIA

- 1A Skartovač papiera umiestnite na zbernú nádobu tak, aby pevne spočíval na okraji zbernej nádoby.
- 1B Potom zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. B).

Táto skartovačka papiera má zabudovaný bezpečnostný mechanizmus, ktorý vyžaduje správne umiestnenie skartovačky na zberný zásobník. Ak je zásobník vybavený plastovým vreckom, tento bezpečnostný mechanizmus sa naruší a skartovačka papiera nebude fungovať.

OPERÁCIA

Odstráňte všetky sponky a spinky! Predĺžite tým životnosť skartovačky papiera. Nikdy skartovačku nepreťažujte!

Max. kapacita — 6 listov (A4/80 g/m²)

- 2A Prepnete prepínač do polohy „AUTO“.
 - 2B Skartovačka sa zapne automaticky po vložení listu papiera. Zastaví sa hneď po podaní listu.
- Pri skartovaní kreditnej karty neprepínajte na tlačidlo REV (REVERSE), inak môže dôjsť k poškodeniu skartovačky papiera. Skartovačka papiera nemôže skartovať papier a kreditnú kartu súčasne a môže skartovať iba jednu kreditnú kartu naraz. Pri skartovaní malých materiálov, ako sú kreditné karty alebo účtenky, ich umiestnite do stredu otvoru na podávanie papiera. Pri skartovaní kreditnej karty neprepínajte na tlačidlo REV (REVERSE), inak môže dôjsť k poškodeniu skartovačky papiera. Skartovačka papiera nemôže skartovať papier a kreditnú kartu súčasne a môže

skartovať iba jednu kreditnú kartu naraz. Pri skartovaní malých materiálov, ako sú kreditné karty alebo účtenky, ich umiestnite do stredú otvoru na podávanie papiera.

Nepretržitá skartácia: max 5 min

POZNÁMKA: Skartovačka sa po skartovaní nakrátko spustí, aby sa vyprázdnil podávač papiera.

3A-3B

Pri nepretržitej prevádzke trvajúcej približne 2 minúty sa zapne tepelná ochrana a skartovačka papiera musí 30 - 40 minút chladnúť.

ÚDRŽBA

OLEJE PRE SKARTOVAČKY

Všetky skartovačky papiera potrebujú na optimálny výkon olej. Ak stroj nie je naolejovaný, kapacita listov sa môže znížiť, počas skartovania môže byť rušivý hluk a stroj môže nakoniec prestať pracovať.

Ak sa chcete vyhnúť týmto problémom, odporúčame

5A-5C

vám pri každom vyprázdňovaní koša na papier skartovačku naolejovať

VAROVANIE: NEPOUŽÍVAJTE OLEJ v aerosóloch rozprašovače, ako je WD-40, ale používajte špecifický olej na skartovačky papiera v nádobe s dlhou tryskou.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa skartovačka zasekla, postupujte podľa nasledujúcich krokov: Prepnite prepínač do polohy spätného chodu (REV)

- 4A** a nechajte skartovačku posunúť papier späť. Ak je skartovačka zaseknutá, postupujte podľa nižšie uvedených krokov
- 4B** Ak sa papier ťažko vytáhuje, opatrne ho vytiahnite. Ak sa zaseknutý papier neuoľní pomocou funkcie REV, prepnite medzi funkciami FORWARD (FWD) a REV. Pri prepínaní z režimu FWD na REV vždy krátko zastavte, aby ste zabránili možnému poškodeniu motora. Uvedené dva kroky opakujte 4 až 5-krát, kým papier nebude skartovaný alebo odstránený.

Skartovač papiera sa nespustí:

Skontrolujte, či je prepínač v automatickej polohe.

Skontrolujte, či je hlava správne umiestnená na zbernej miske.

Skontrolujte, či nie je skartovač zaseknutý.

Vyberte a vyprázdňte zberný zásobník.

Počkajte 30 - 40 minút, kým motor vychladne.

Skartovačka papiera prestane pracovať, ak sa zdvihne hlava stroja, aby sa predišlo nehodám

PAMÄTAJTE NA

- Neprekračujte maximálnu kapacitu rezania!
- Skartovačku nevystavujte dažďu ani vlhkosti.
- Stroj nepoužívajte bez dozoru
- Čistite len vlhkou handričkou!
- Nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.
- Nepoužívajte v blízkosti korozívnych materiálov.
- Pravidelne vyprázdňujte zberný zásobník a skartovač papiera naolejujte, aby fungoval bez problémov.

- Nikdy nenechávajte skartovačku zapnutú, keď je zaseknutá.
- Na zástrčke nič nemeňte!



Toto elektrické a elektronické zariadenie zlikvidujte oddelene od domového odpadu. Odnesť ho do na určené zberné miesto na správne spracovanie, zhodnotenie a recykláciu.

HU

FIGYELEM! OLVASSA EL AZ ÖSSZES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST

		A sérülések elkerülése érdekében használat előtt olvassa el a biztonsági utasításokat és a használati utasítást.
		Mozgó alkatrészek. Gyermekek és háziállatok elől elzárva tartandó. Ne dugja a kezét vagy más testrészét a papírbevezető nyílásba. Használaton kívül mindig kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket a konnektorból.
		Tartsa távol az idegen tárgyakat - kesztyűt, ékszer, ruhát, haját stb. - az aprítógép nyílásaitól. Ha egy tárgy kerül a felső nyílásba, kapcsoljon a fordított állásba, hogy eltávolítsa azt.
		NE használjon aeroszolos termékeket, köolaj alapú termékeket vagy aeroszolos kenőanyagokat az aprítógépen vagy annak közelében. NE HASZNÁLJON „Sűrített levegőt” VAGY „NYOMOSZERU TISZTÍTÓSZEREKET” az aprítógépen. A hajtóanyagok és a köolaj alapú kenőanyagok gőzei meggyulladhatnak és súlyos sérülést okozhatnak.
		Figyelem! A készülék belsejében egy éles elem található - ne érintse meg a pengéket
		Ne használja, ha a berendezés sérült vagy működésképtelen. Ne szerelje szét az aprítógépet. Ne helyezze hő- vagy vízforrások közelébe vagy fölé.

TERMÉKJELLEMZŐK

1 Papír/karton bemenet **3** Gomb (REV/OFF/AUTO/ /FWD)

2 Kosár **4** LED indikátor (Power, Overheat, Operating)

Panaszkodik: csak papír, műanyag hitelkártyák és gemkapcsok

Ne idézz: öntapadós címkék, karton, műanyag, gemkapcsok. Soha ne tűzzön össze borítékokat, címkéket vagy bármilyen ragasztóval vagy ragacsos anyaggal ellátott anyagot - papírelakadások keletkezhetnek.

Lapkapacitás	8 (A4/70 g/m2) 6 (A4/80 g/m2)
Bemeneti szélesség	220 mm
Vágott méret	4 x 38 mm
Feszültség	230V / 50Hz

Heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Győződjön meg arról, hogy a tápegység feszültsége és frekvenciája megfelel a típustáblán feltüntetett adatoknak! A nem megfelelő feszültség a készülék károsodásához vezethet! Az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ne nyissa ki a fedelet! Súlyos sérülés, például áramütés következhet be!
- A javításokat csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti.
- V opačném případě zaniká záruka na zařízení.
- A biztonsági elemeket nem szabad eltávolítani vagy módosítani
- TŰZVESZÉLY - Ne kártyázzon kártyákat hangchipekkel vagy elemekkel.
- Beltéri használatra.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.

BEÁLLÍTÁS

- 1A** Helyezze az aprítógépet a kosárra úgy, hogy az szilárdan a szélén álljon
- 1B** Miután az aprítógépet megfelelően elhelyezte a kosáron, csatlakoztassa a konnektorba.

Ez az aprítógép beépített biztonsági mechanizmussal rendelkezik, amely megköveteli, hogy a hulladékgyűjtő megfelelően legyen behelyezve a készülékbe. Ha a szemetesbe műanyag zacskót teszünk, az megzavarhatja ezt a biztonsági mechanizmust, és megakadályozhatja az aprítógép megfelelő működését.

PROVOZ

Az iratmegsemmisítő élettartamának meghosszabbítása érdekében távolítsa el az összes kapcsot és kapcsot. Soha ne terhelje túl az iratmegsemmisítőt!

Max kapacitás→ 6 lap (A4/80 g/m2)

- 2A** Kapcsolja a kapcsolót a „AUTO”

- 2B** Az iratmegsemmisítő automatikusan bekapcsol, amikor egy papírlapot helyez be az adagolónyílásba. Amint a lap áthalad rajta, leáll.

Ne nyomja meg a REVERSE (REV) gombot a hitelkártya aprítása közben, különben a készülék megsérülhet. Az iratmegsemmisítő nem alkalmas egyszerre papír és hitelkártyák megsemmisítésére, és egyszerre csak egy hitelkártyát képes megsemmisíteni. Kisebb anyagok, például hitelkártyák vagy blokkok aprításakor helyezze azokat a papírbeviteli nyílás közepére.

Folyamatos működés: legfeljebb 5 perc

MEGJEGYZÉS: Shredder runs briefly after each pass to clear entry.

- 3A-3B** A 2 percet meghaladó folyamatos működés 30-40 perces hűtési fázist indít el.

KARBANTARTÁS

APRÍTÓGÉP KENÉSE

A maximális teljesítményhez minden keresztirányú aprítógépnek olajra van szüksége. Ha a gép nincs megolajozva, csökkenhet a pengék teljesítménye, aprítás közben zavaró zajt csaphat, és végül leállhat.

Az ilyen problémák elkerülése érdekében javasoljuk, hogy minden alkalommal, amikor kiüriti az iratmegsemmisítőt, olajozza be azt.

FIGYELMEZTETÉS: NE használjon OLAJAT aeroszolos flakonokban, például WD-40-et, hanem használjon speciális aprítógép-olajat hosszú fúvókával ellátott tartályban.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha elakad, kövesse az alábbi utasításokat:

- 4A** Fordítsa a kapcsolót hátrameneti (REV) állásba, és hagyja, hogy az iratmegsemmisítő visszatolja a papírt.
- 4B** Óvatosan húzza ki a papírt, ha nehezen húzható ki: váltson FORWARD (FWD) és REV között, ha a papír elakad. Ne engedje ki a REV funkciót használva. mindig álljon meg egy pillanatra, amikor FWD-ről REV-re vált, hogy elkerülje a motor esetleges sérülését. Ha nem oldódik ki, ismételje meg a fenti két lépést 4-5 alkalommal, amíg a papír fel nem aprózik.

Az iratmegsemmisítő nem kapcsol be

Ellenőrizze, hogy a kapcsoló automatikus állásban van-e.

Ellenőrizze, hogy a fej helyesen van-e elhelyezve a kosáron.

Ellenőrizze, hogy nincs-e elakadás

Vegye ki és ürítse ki a kosarat.

Várjon 30-40 percet, amíg a motor lehül.

Ha a gép feje üzemi állapotban megemelkedik, az aprítógép a balesetek elkerülése érdekében leállítja a munkát.

MEGJEGYZÉS

- Ne lépje túl a maximális vágási kapacitást!
- Ne tegye ki az aprítógépet esőnek vagy nedvességnek.
- Ne működtesse a gépet felügyelet nélkül.
- Csak nedves ruhával tisztítsa!
- Ne használja gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.
- Ne használja maró anyagok közelében.
- Az aprítógép zavartalan és problémamentes működése érdekében gyakran ürítse ki a tárolót és kenje be.
- Soha ne hagyja, hogy az iratmegsemmisítő elakadt állapotban maradjon, amíg a készülék be van kapcsolva.
- Ne csatlakoztassa vissza a dugót!



Ezt az elektromos és elektronikus berendezést a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítsa. Vegye el a kijelölt gyűjtőhelyre a megfelelő kezelés, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében.

DESQ International

Eenspan 38, 3897 AL Zeewolde, The Netherlands
Phone +31 (0)36 5471080, Fax +31 (0)36 5471089
e-mail: all@desq.nl, www.desq.eu